

Согласование времен и косвенная речь в английском языке

Как передать чужие слова точно и грамотно?

1 ÷ 2

log

8



Зачем это нужно девятикласснику

4 1 2 9

Эта тема помогает пересказывать диалоги,
понимать тексты и правильно оформлять ответы.
В заданиях 9 класса особенно важны смена
времен, порядок слов в вопросах и выбор между
say, tell и ask.

6 7



Прямая речь и косвенная речь

Слова без изменений

Прямая речь передает высказывание дословно и обычно берется в кавычки. Слушатель видит точную форму слов, как в предложении: He said, «I am tired.»

Смысл вместо цитаты

Косвенная речь передает не точную цитату, а содержание сказанного. Поэтому предложение оформляется иначе: He said that he was tired. Важен смысл, а не дословное повторение.

Что обычно меняется

При переходе в косвенную речь часто меняются местоимения, слова времени и места, а также форма сказуемого. Это помогает встроить чужие слова в новый контекст без потери смысла.

Глагол сообщения и структура предложения

1

Найти глагол сообщения

Сначала определяют слова, которые вводят чужую речь: said, told, asked. Именно они показывают, кто и как передает информацию дальше.

2

Построить зависимую часть

После глагола сообщения появляется придаточная часть, которая передает содержание высказывания. В утвердительных предложениях часто используется that, но в разговорной речи его можно опустить.

3

Выбрать правильный тип

Для вопросов, просьб и предложений используют другие слова: ask, wonder, want to know, tell, order, invite. Так сразу видно, как связаны главная и зависимая части предложения.



Основные изменения времен

Прямая речь	Косвенная речь	Пример изменения
Present Simple	Past Simple	am/is/are → was/were
Present Perfect	Past Perfect	have/has done → had done
will	would	will go → would go
can	could	can speak → could speak

Правила косвенной речи и согласования времен в школьной грамматике английского языка

В косвенной речи глагол часто сдвигается назад на один шаг, если сообщение относится к прошлому.

Таблица показывает основной принцип: при прошедшем контексте формы чаще смещаются назад, а модальные глаголы тоже меняют форму.

Когда согласование времен особенно нужно

1 2 3 4x-8 Прошлое как точка отсчета

Если главное предложение стоит в Past Simple, то в придаточной части глагол обычно тоже переходит в прошлое: She said she liked music. Так сохраняется логика рассказа.

Пересказ событий

Правило особенно полезно при пересказе разговоров, текстов и новостей о том, что кто-то сказал раньше. Без согласования времен фраза может звучать неестественно или неточно.

Точность смысла

Когда сообщение относится к уже произошедшему действию, формы глаголов помогают понять, что было раньше, что происходило одновременно и что произошло после. Это делает пересказ ясным.

Алгоритм преобразования прямой речи в косвенную

Последовательность шагов помогает не пропустить важные изменения в предложении.

6

3

18

Изменение местоимений и слов времени

1

Личные формы

И часто становится he или she, we – they. Такие замены нужны, чтобы пересказ был понятен без исходного диалога и без указания на говорящего.

2

Притяжательные слова

My, our и your меняются в зависимости от того, кто говорит и к кому обращаются. Например, my может стать his, her или their, если меняется лицо рассказчика.

3

Указатели времени

Слова времени тоже сдвигаются: today – that day, now – then, yesterday – the day before, tomorrow – the next day. Они помогают точно передать момент события.

4

Указатели места

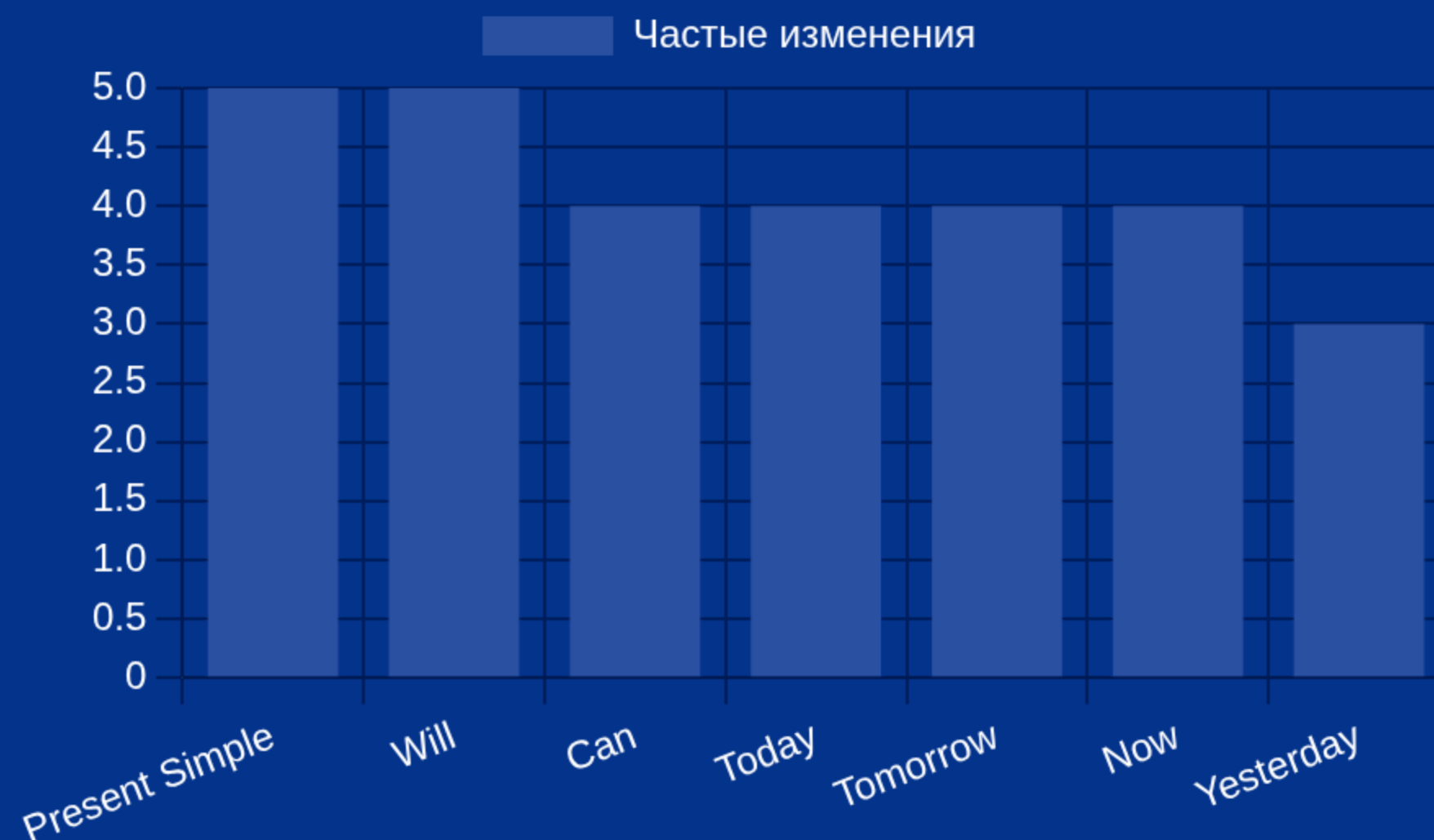
Наречия места обычно тоже меняются: here – there. Это важно, когда пересказ должен быть понятен без дополнительных пояснений и жестов.

8

5

9

Какие изменения встречаются чаще всего



Свод типичных преобразований в заданиях по косвенной речи для 9 класса

Эти элементы чаще других появляются в упражнениях на перевод прямой речи в косвенную.

Чаще всего школьникам нужно менять времена, модальные глаголы и временные маркеры, поэтому именно эти случаи стоит отработать в первую очередь.

Примеры преобразования утвердительных предложений



Том говорит о своей занятости

Tom says, «I am busy.» – Tom says that he is busy. В этом примере меняются местоимение и форма глагола, но смысл остается тем же. Такое преобразование показывает, как косвенная речь работает в настоящем времени.



Разговор в прошлом

She said, «I am busy.» – She said that she was busy. Здесь главное предложение стоит в прошедшем времени, поэтому форма сказуемого тоже сдвигается назад. Косвенная речь помогает передать содержание без дословной цитаты.



Домашнее задание закончено

They said, «We have finished our homework.» – They said that they had finished their homework. В этом случае меняются сразу несколько элементов: we становится they, have finished превращается в had finished, а притяжательное местоимение тоже подстраивается под новую речь.

Вопросы в косвенной речи

Тип вопроса	Прямая речь	Косвенная речь
общий	Do you like apples?	He asked if I liked apples.
специальный	Where do you live?	She asked where I lived.

Правила косвенной речи в английском языке

В косвенных вопросах сохраняется смысл исходной реплики, но меняется форма: исчезает инверсия, а вопрос вводится союзом или вопросительным словом.

Общие вопросы чаще вводятся if/whether, а специальные – вопросительным словом; в обоих случаях порядок слов становится обычным.

Приказы и просьбы

sin

cos

tg

ctg

Инфинитив после глагола

Приказы и просьбы обычно передаются через *to + infinitive*. После глаголов сообщения *and* просьбы важно сохранить, кто выполняет действие, и точно передать смысл обращения.

Отрицательная форма

Если в исходной фразе есть запрет или предупреждение, в косвенной речи используется *not to*. Такая форма помогает передать не только действие, но и его отрицание.

Вежливость и тон

Выбор между *asked*, *told* и другими глаголами зависит от тона высказывания. В одном случае это нейтральная просьба, в другом – прямое указание или более мягкое обращение.

Как решить, менять ли время глагола

Переход от прямой речи к косвенной зависит от времени сообщения и смысла высказывания.

6

3

18

Когда время не меняется

Общие истины

В высказываниях о законах природы и общих истинах форма глагола часто сохраняется. Смысл остается верным независимо от момента, когда кто-то пересказывает слова.

Постоянные факты

Если речь идет о факте, который не меняется со временем, сдвиг не обязателен. Это помогает сохранить точность, когда сообщение не связано с конкретным прошлым моментом.

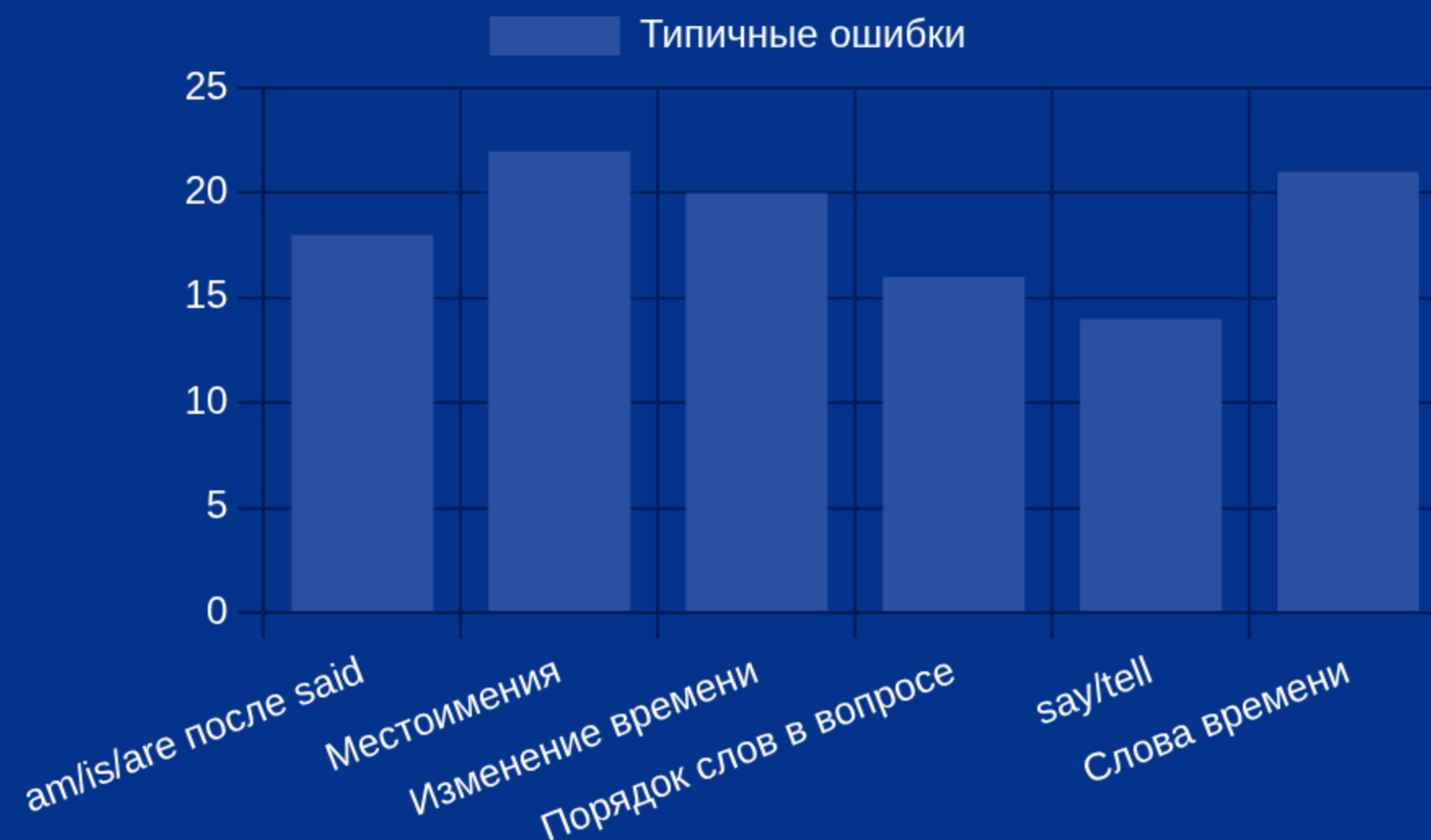
Актуальная ситуация

Иногда форма остается прежней, если описывается устойчивое действие или состояние, которое по-прежнему верно. Тогда важнее смысл, чем формальное правило о прошедшем контексте.


$$x^2 + 4x - 8$$



Типичные ошибки школьников



Обобщение типичных ошибок учащихся при изучении косвенной речи

Чаше всего ошибки появляются там, где нужно одновременно изменить несколько элементов предложения. Особенно трудно даются местоимения и слова времени.

Больше всего затруднений связано с заменой местоимений, словами времени и сдвигом глагольной формы; именно эти элементы стоит проверять в первую очередь.

Короткий диалог в прямой и косвенной речи

Исходная реплика

Tom сказал: «I can help you today.» В прямой речи сохраняются исходные формы, а смысл передается дословно. Здесь важно запомнить, кто говорит и к кому обращается.

Преобразование смысла

При переводе в косвенную речь меняются местоимения и время: I становится he, you – me, can – could, today – that day. Предложение уже не цитирует слова буквально.

Готовый вариант

Tom said that he could help me that day. Такой пример показывает сразу несколько правил: согласование времен, замену личных форм и перенос указателя времени в новый контекст.

1
2
3

4x-8

Сигнальные слова времени и места

Прямая речь	Косвенная речь
now	then
today	that day
yesterday	the day before
tomorrow	the next day

Сигнальные слова для косвенной речи в английском языке

Эти слова помогают быстро проверить, правильно ли передано время и место события в косвенной речи.

Замены времени и места позволяют адаптировать высказывание к новому контексту и избежать путаницы при пересказе.

Где используется косвенная речь в реальной жизни

1

log



Пересказ разговора

Когда нужно кратко передать чужие слова, косвенная речь помогает не цитировать дословно, а сохранить главное содержание разговора, не перегружая текст лишними подробностями.



Новости и сообщения

В новостях и сообщениях часто передают сказанное кем-то важным. Здесь особенно важно точно сохранить имена, даты, место и основную информацию, чтобы не исказить смысл.



Школьные отчеты

В учебных отчетах и пересказах косвенная речь делает изложение более связным. Она помогает объединять реплики в единый текст и писать аккуратнее, чем при дословной передаче.



Слова учителя

На уроке ученик может пересказать просьбу или объяснение учителя. В таком случае важно правильно изменить местоимения, время и указатели, чтобы фраза звучала естественно.

2

x

Проверка готового предложения

Последовательная проверка помогает избежать ошибок в косвенной речи и в вопросах, и в приказах.

6

3

18

Итоги урока

Косвенная речь помогает передавать чужие слова точно и понятно. Если помнить о сдвиге времен, замене местоимений и слов времени, а также об особых случаях, ошибок станет значительно меньше.

sin

1

tg

ctg

cos

